

CR
784.624
F
C.E.

EXP.

CANTOS ESCOJARES

POR

D. JUAN F. FERRAZ

Y

D. JOSÉ CAMPABADAL

LIBRO DEL MAESTRO
Nº I

CARTAGO DE COSTA-RICA

América Central

• 1888 •



CANTOS ESCOLARES

Letra de D. JUAN F. FERRAZ, 1849-1904
profesor de Filosofía y Letras, ex-director del
Instituto Universitario de San José, ex-inspector
general de enseñanza de Costa Rica y director
fundador del Instituto Americano de Cartago:

Música de D. JOSE CAMPABADAK
maestro de Capilla de Cartago, director-fundador
de la sociedad musical EUTERPE de la misma ciudad, etc.

COMPUESTOS PARA LAS ESCUELAS COMUNES
y colegios de 2^a enseñanza

Aprobados por el Supremo Gobierno.



LIBRO 1º

CARTAGO DE COSTA-RICA

A. C.

• 1888 •

Dos palabras.

La música es arte á la cual se asigna hoy grande importancia en la enseñanza de la juventud.

No solamente por lo que hace á la educación estética, sino aún por lo que al desarrollo físico de los órganos de la respiración y de la voz se refiere, creemos que un sistema de coros variados y adecuados á la edad del niño es de altísima utilidad.

Fuera de los 30 cantos originales, tanto en la música como en la letra, hemos incluido en esta colección el Himno Nacional, al que se ha adaptado lo mejor posible letra adecuada.

Por lo demás hemos combinado en la palabra y en el estilo musical aquellos sentimientos más nobles y dignos de la juventud, que más la embellecen y elevan y que son el fundamento de las más notables virtudes cívicas.

En estos cantos se ha consultado el carácter nacional del pueblo para quien escribimos, pues otra cosa sería hacer artificiosa é inútil, si no perjudicial aglomeración de exóticos materiales, impropios para el desenvolvimiento popular del gusto por la música.

El Gobierno de Costa Rica ha sido sumamente benévolos al aceptar nuestra pequeña obra, y la comisión técnica nombrada para su examen y estudio, por todo extremo bondadosa con nuestro pequeño trabajo.

Sucesivamente iremos dando á luz los libros que han de completar esta preciosa asignatura, segun el espíritu y tendencias de los programas oficiales y del arte en general.

Si alguna utilidad deriva de nuestro trabajo la juventud estudiosa, nos daremos por satisfechos y bien remunerados.

Cartago C. R. 18 de Julio de 1888.

Los Autores.

Cartago, 8 de Junio de 1888.

Señor Secretario de Estado en el despacho de Instrucción Pública.

San José.

Los infrascritos, José Campabadal, profesor de música, y Juan Fernández Ferráz, de Filosofía y Letras, remitimos á V. para que se sirva hacer estudiar en la forma que sea de ley, el adjunto manuscrito titulado "Cantos Escolares," comprendiendo treinta piezas originales nuestras.

Hemos incluido en la obra el Himno Nacional, música del maestro Gutiérrez (D. Manuel M.^a), adaptándole una letra apropiada, porque creemos que no debe dejarse de aprender en las escuelas de la República.

Pedimos se declare dicha obra de nuestra propiedad y se recomiende, si fuere aprobada, como texto de las escuelas y colegios de la Nación, y además que se mande imprimir de cuenta del Tesoro Público, si la hallare digna de tal protección el progresista Gobierno de que V. forma parte.

En espera de una resolución favorable, tenemos á honra suscribimos sus atentos servidores.

José Campabadal.

Juan F. Ferráz.

Señor Ministro de Instrucción Pública.

Tenemos la honra de presentar á V. el informe que se dignó juzgarnos acerca de los "Cantos Escolares," compuestos por los señores don Juan F. Ferráz y D. José Campabadal.

La obra consta de treinta y una composiciones, y todas ellas, así en la parte literaria como en la musical, son acreedoras á nuestra aprobación.

Los asuntos están elegidos con mucho acierto: nada han omitido los autores de cuanto puede contribuir á elevar el alma del niño, á infundirle amor al estudio, abnegación por la patria, entusiasmo por la virtud y las grandes acciones. Si hubiésemos de expresar en breve concepto cuál es el espíritu que anima esas composiciones, no vacilaríamos en ponerles por epígrafe: Belleza, Deber y Patriotismo.

Los sanos principios del deber se encuentran allí, no en forma de estériles moralejas ó máximas austeras, sino realizados por seductores atractivos. El niño se recrea á la par que recibe provechosa enseñanza; y cuando, ya hombre, comprenda todo el valor del arte y de la ciencia y recuerde los días de su niñez, hallará en esos cantos infantiles, acentos de bendición para el cariñoso asilo en donde se abrió por vez primera su mente á la verdad y su corazón al bien.

Obras tan útiles como la de los señores Ferráz y Campabadal, son ciertamente dignas de la protección del Supremo Gobierno.

Sírvase, señor Ministro, aceptar la protesta de respetuosa consideración con que nos suscribimos sus atentos servidores,

Alberto Brenes.

A. Monestel.

M. I. Núñez.

San José, 10 de Julio de 1888.

N.^o 1013.

Palacio Nacional.

San José 12 de Julio de 1888.

Tomada en consideración la instancia elevada á la Secretaría del ramo por los señores don Juan F. Ferráz y don José Campabadal, en la cual solicitan se declare de su propiedad la obra intitulada "Cantos Escolares" compuesta por ellos, se recomiende como texto de las escuelas y colegios nacionales, si fuere aprobada, y se mande imprimir de cuenta del Tesoro Público; visto el favorable informe dado por la comisión nombrada para examinarla, y en atención á que es de interés nacional su publicación, el Sr. Presidente de la República

Acuerda:

Acuerda la solicitud de los postulantes, debiendo reservarse el Gobierno quinientos ejemplares de la edición de dos mil que se haga de aquel libro. — Públíquese.

Rubricado por el señor Presidente de la República.

Fernández.

ÍNDICE.

	Página.
1. <i>Himno Nacional</i>	1
2. <i>El primero de Mayo</i>	4
3. <i>Al entrar á clase</i>	7
4. <i>Tan tan. Letra imitada del francés</i>	10
5. <i>Bendigamos</i>	11
6. <i>Mañana de Abril</i>	12
7. <i>Orfandad</i>	13
8. <i>El niño holgazán</i>	14
9. <i>El reloj</i>	15
10. <i>Los números</i>	16
11. <i>¡Surge!</i>	17
12. <i>Constancia</i>	18
13. <i>La Camelia. Letra imitada del francés</i>	19
14. <i>La mañanita. Letra imitada del francés</i>	20
15. <i>A Dios</i>	21
16. <i>A la música</i>	23
17. <i>La palmeta</i>	25
18. <i>Calistima</i>	28
19. <i>Vacación</i>	29
20. <i>La campana</i>	32
21. <i>Las notas</i>	33
22. <i>La mentira</i>	34
23. <i>El deber</i>	36
24. <i>La Caridad</i>	37
25. <i>El saber</i>	38
26. <i>¡Salud oh patria!</i>	39
27. <i>Las letras</i>	40
28. <i>La limpieza</i>	42
29. <i>Nostalgia</i>	43
30. <i>Credo</i>	45
31. <i>Union</i>	46

FIN.



HIMNO NACIONAL

M. GUTIERREZ.

Marcial.

CANTO.



De la pa-tria el a-mor nos ins-

PIANO.



- pi _ ra e _ le _ vé _ mo le un him no triunfal; de Tir _ te _ o en la hé _ li _ ca



Li _ ra ce _ le _ bre _ mos suglo _ ria inmortal. 1 Nues _ tra voz a _ cor - da _ da re -

2 Nuestro hogar de _ sen - da _ mos sin

3 Nues _ tro s bos _ ques frondo _ sos a -

4 Glo _ ria ho nor á la pa _ tria que a -



1 sue _ ne vi _ vil de _ del An _ de gi _ gan _ teá la mar; y re _ pi _ tan los
 2 mie _ doá la lid que el lan _ rel nos es _ pe _ ra al ven _ cer; y sia _ ca _ so ten -
 3 lien _ to nos dán con su dul _ ce fra _ gan _ cia su _ til; y del va lle la
 4 man _ te nos dió cuan _ to es gra _ toá la vi _ da al mor _ tal; gloria, honra _ la

va _ lles cualtrue _ no ru_gien _ te las bé _ li _ cas no _ tas del pa _ trio can -
 - di _ dos á tier _ ra ca _ e _ mos, es _ plén _ di _ da glo _ ria nos dá el pe _ re -
 - ver _ de illa_nu _ ra flori _ da e _ nér _ gi _ co im _ pul _ so de ardor ju _ ve -
 - tie _ ra bend _ ta y hezmo _ saqueálti _ si _ ma glo _ ria as _ pi _ rai _ de.

dol:

- tar; las _ - bé _ li _ cas no _ tas del pa _ trio can _ tar. Desde el
 - cer; es _ - plén _ di _ da glo _ ria nos dá el pe _ re - cer. Sobre el
 - nil, e _ - nér _ gi _ co im _ pul _ so de ardor ju _ ve _ nil. De la
 - al, queá alti _ si _ ma glo _ ria as _ pi _ rai _ de _ al. Si su

1 bos - - que son bri - o al flo - ri - do pen - sil
 2 cam - - po ten-di - doá la pa - tria de - cid
 3 pa - - tria que ri - - da las glo - rias se - rán
 4 nom - - bre sin man - cha do quie - - ra bri - lló

cunda ele copo -
 que del bueno el ca -
 luz inmen say ca -
 cuales trella ra -



-ten - te, subli - me, fer - vien - te y al a - ra ben - di - ta ho - lo caus - to dea -
 - dá - ver já - más de - ja - re - mos y al sue - lo con - fian - do su cuer - po mor -
 - lor que sus ten - ta la vi - da y en ella al ren - dir el suspi - - ro pos -
 - dian - te de lum - bre pre - cios - sa; por e - lla ju - re - mos cualbra - vos re -



al 2.
 - mor, las pre - se - as lle - ve - mos de glo - ria y ho - nor.
 - tal, can - ta - re - mos del hé - roe el him - no triun - fal.
 - trer, mi - - ra - re - mos la muer - te con hon - do pla - cer.
 - ñir; sí, ju - re - mos por e - lla vencer ó mo - rir.



Al presidente de la república Sr. Dⁿ BERNARDO SOTO.



Himno Patriotico.

Marcial.

Introducción.

The musical score consists of four systems of music. The first system, labeled 'Introducción.', begins with a forte dynamic (f) and features a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of common time. The second system begins with a bass clef and a common time signature. The third system begins with an alto clef and a common time signature. The fourth system begins with a bass clef and a common time signature. The music is composed of eighth and sixteenth note patterns, with various dynamics such as forte (f), piano (p), and neutral (z).



CORO.

Enérgico.

1 Ce - le - bre - mos las é - pi - cas me - mo - - - rias que brillo in
 2 Nues - tra pla - yas audaz en son de guer - - - ra bu ca
 3 Nuestros pa - dres vencie ron al in - fa - - - me que in - va -
 4 En sue - jem - plo no - so - fros a - prende - - - mos del a -
 5 Glo - ria hon - or a los hé - roes le - gen - da - - - rios de san - ta

Enérgico.

- sig - neá nues - tra pa - tria dan; can - tè - mos si; las in - clitas vic -
 ne - ro tra - dor hallar o - só; mas en los hi - - - jos in - ble des ta -
 dió nues tro hogar torpe y crue - sus cla - ros nom - bres la na cion pro -
 mor á la pa - tria la vie - tud; ja - más ja - más con - sen - ti -
 Ro - sa, Ri - vas y San Juan; de su me - mo - ria e - ter - na re - li

Energico.

1. to - rias de santa Ro - sa, Ri - vas y San Juan. Ce - le -
 2 tier - ra in - ven - ci - blesguerre - rosen - con-tró. Nues-tras
 3 cla - me dignos de glo - riay dein-mortal lau-rel. Nues-tros
 4 re - mos el yu-goo - dio - so de laescla - vi-tud. En su-e-
 5 ca - rios nues - tros pe - chosin - dó - mi - tos se-rán. Glo - ria ho -

bre - mos lasé - picas me-mo - rias que bri - llo insig - neá nues - tra pa - tria
 pla - yas audaz en son de guer - ra - bu - ca - ne - ro traidor hò - llar o -
 pa - dres vencie - ron al in - fa - me que in - va - dió nuestro hogar torpe y cua -
 gem - plo no so - tros a - pren - de - mos del a - mor á la pa - tria la vie -
 nor á los hé - roes le - gen - da - rios de Santa Ro - sa Ri - vas y san

m.f.

dan; cante - mos, si las in - clitas vic - to - rias de Santa
 só; masen los hi - - jos nobles de esta tier - ra in - - ven -
 él; suscla - res nom - - bres la nacion procla - me dig - nos de
 tud; ja - más ja - más ja - más consen - ti - re - mos el yu - go -
 Juan; de su me - mo - ria e ter - na re - li - ca - rios nues - tros

7

1 Ro - - - sa, Ri - vas y San Juan.
 2 ci - bles guerre - rosen - con - tró
 3 glo - - - riaydein - mortal lan - rel.
 4 dio - - - so de laescla - vi - tut.
 5 pe - - chosind - omitos se - rán



AL ENTRAR A CLASE

D. C. al 8.

Allegretto.

Coro.

CANTO.

Ya laescolar fa - e - - na vaá co-mien - zar

PIANO.

sus! ju-venil col-me-na á tra-ba-jar! ya Jaes.co-
 lar fa-e-na vaá co-men-zar sus! ju-venil col-me-na
 á tra-ba-jar, á tra-ba-jar á tra-ba-jar.

Andante.

ESTROFAS.

CANTO.

1 Bri-lle la luz di-vi-na del in-clito sa-ber
 2 El cb-ráz-on ad-quie-ra la paz de la vir-tud
 3 Co-mo perlae con-di-da de bri-lló sin-gu-lar
 4 Dul-ce pa-nal sa-bro-so se-a nuestra la-bor,

PIANO.

1 que la mente i - lu - mi - na y pu - ri - fi - cael ser.
 2 y flor de prima - ve - ra se - - a la ju - ven - tut.
 3 es el almainstru - i - da luz del querido ho - gar.
 4 su néc - tar de - li - cio - so la glo - riayel ho - nor.

Bri - lle la luz di - vi - na del ín - cli - to sa - ber
 El co - razon ad - quie - ra la paz de la vir - tud
 Co - mo perlae con - di - da de bri - llo sin - gu - lar
 Dul - ce pa - nal sa - bro - so se - - a nues - tra la - bor,

vall:

que la mente i - lu - mi - na, y pu - ri - fi - cael sérv.
 y flor de prima - ve - ra se - - a la ju - ven - tut
 es el almainstru - i - da luz del querido ho - gar.
 su néc - tar de - li - cio - so la glo - riayel ho - nor.

vall:



JAN JAN *Leytra imitada del francés*

Allegretto.

mf

CANTO.

1 Tan, tan, tan, quien me nè ce si ta? tan, tan,
2 Tan, tan, tan, que es lo que se o fre ce? tan, tan,
3 Tan, tan, tan, quien es quien me lla ma? tan, tan,
4 Tan, tan, tan, quien to caá mi puer ta? tan, tan,
5 Tan, tan, tan, quien es tá lla man do? tan, tan,
6 Tan, tan, tan, yacs toy im pa cien te? tan, tan,

PIANO.

mf

tan, que me quie-reus té? vi - ne de vi - si - ta la pe -
tan, que me quie-reus té? por mi se me - re - ce un te -
tan, que me quie-reus té? a - bre soy la fa - ma dea - tre -
tan, quien me vie-neá ver? soy ri - que - za cier - ta a - brea -
tan, quien me vie-neá ver? te vie - ne bus - can - do la gran -
tan, pa - ra quein sis - tir? yo trai goen mi fren - te un des -

f

ritard.

-re - zay Ia ti - bic - za Tan tan tan no, no lea bri ré.
-so - ro sir de - co - ro Tan tan tan no, no lea bri ré.
-vi - do fo - ra - ji - do Tán tan tan no, no lea bri ré.
-ho - ra sin de - mo - ra Tan tan tan no, no pue - de ser.
-de - zá sin no - ble - za Tan tan tan no, no pue - de ser.
-te - llo de lo be - llo Tan tan tan si, si voy a - brir.

ritard.



BENDIGAMOS

Allegretto animoso.

CANTO.

1 Ben-di-ga mos y esti-me-mos de la escue-la el Santo
 2 De la cien-cia las lec-cio-nes, del ma-es-tro los con-
 3 La gim-na-sia y el re-cre-o, el di-bu-joy la escri-
 4 Con la mu-sica armonio-sa quede-lej-ta nuestro-

PIANO.

tem-plo; pue-sa-quí con el e-jem-plo á ser dignos a-pren-
 se-jos son-los fil-gi dos re-fle-jos que hacen nuestros co-ra-
 fu-ra ha-cen que en nues-tra al-ma pu-ra se pro-du-za este de-
 -do es fe-a-si-lo bende-ci-do es man-sion dul-ce y di-



rit.....

-de-mos y á cumplir nuestro de-ber. y á cumplir nuestro de-ber.
 -zo-nés mejo-rar po-er sa-ber. mejo-rar po-er sa-ber.
 -se-o de cele-var nos mas y mas. de cele-var nos mas y mas.
 -cho-sa que no nos cansa ja-más. que no nos cansa ja-más.





MANANA DE ABRIL

Allegretto.

mf

CANTO.

1 Las cres-tas del mon-te do-rael ru-bio sol y
2 Las a-ves oa-no-ras tri-nansin ce-sar, el
3 El po-tro re-lin-cha e-brio de pla-cer y
4 Ro-ci-o bri-lan-te hay en ca-da flor queel
5 Cor-ra-mos no-so-fros, lle-nos de pla-cer, á
6 Las bri-sas per-fu-mán van das el pen-sil, la in-

PIANO.

mf

fin-ge-en las nu-bes pre-cio-sa ar-re-bol. Ta-ra ri-ya
a-gua mu-mú-ra, ju-gan-doal pa-sar.
brín-cay re-to-za yar-ran-caá cor-ren.
sol e-va-po-ra ar-dien-do dea-mor.
ver la pra-de ra los cam-pos á ver.
fan-cia es-hev mo-sá ma-na-dea-bril.

{

mf

sue-na ta-rariel cla-rin, yel e coá lo le-jos re-pi-te fa-a ru

{

mf



ORFANDAD

Andante.

Dol:

CANTO.



1 Pobre ni ño i - no - conte sin a - mor ma - ter - nal; la tris -
2 Démos - le pan y a - bri - go, francay no - ble amis - tad y el ca -
3 De la madre el cui - da - do na - da pue - dei - gua - lar pe - ro -
4 Huérfa - no y va - ga - bun - do na - die leam - pa - ra - rá, dé - le

PIANO.



- te - za en su fren - te con un fier - ro can - den - te es - tam - pó u
- ri - ño de a - mi - go a - mi - no - re el cas - ti - go de la tris - te
si le ha fal - ta - do démos - le al des - di - cha - do a - li - men - to
un ho - gar el mun - do, que su due - - lo pro - fun - do al fin él



- na - se - - ñal, es - fan - pó u - na se - - ñal.
or - - fan - - dad, de la tris - te or - - fan - - dad.
y ho - - gar, a - li - men - to y ho - - gar.
ven - ce - - rá, al fin él ven - ce - - rá.





EL NIÑO HOLGAZÁN

Allegretto jocoso.

CANTO.

1 El ni - ño que va - ga por la ve-cin-dad
 2 El que sus lec-cio - nes no quie-re es-tu-di-ar
 3 Oh cuán - ta ver-güen - za! oh que pena da

y nova á laes-
 ni ama el a-de-
 en - tre bue-nos

PIANO.

- cue - la es un hol-ga-zán; el que no a-be-de-ce la voz pa-ter-
 - lan - to, es un hol-ga-zán; el que no com-prende que hayu ti li
 - ni - ños ver un hol-ga-zán; no hay na-da más triste en la hu - amaz-ni-

mf

mf

mf

nal que hacia el bien le guí - - a, es un hol - ga - zán.
 dad en ser vir - tu - o - - so, es un hol - ga - zán.
 dad, si bien se con - tem - plaque un ni - ño hol - ga - zán.

rit:

rit:



Allegretto.

Estacado. *p**CANTO.**PIANO.*

1 Tic - tac tic - tac con - ti - nuá - men - te cual
 2 Tic - tac tic - tac co - mo si fue - - ra al
 3 Tic - tac tic - tac es un se - cre - to muy
 4 Tic - tac tic - tac el tiempos o - - ro a -
 5 Tic - tac tic - tac de nues - tra vi - - da el



vi - gi - lan - te ob - - ser - va - dor; tic tac tic
 gun la ti do del co ra zon; tic tac tic
 im - por - tan - te que nos eon fió; tic tac tic
 - pro - ve - che - mos es - - ta lec - cion; tic tac tic
 cur - so bre - ve ran - - doy ve - loz; tic tac tic



tac.. á ca-dain - tar - - te tic tac tic tac di - ceel re - - loj
 tac.. di - ceal o - - i - - do tic tac tic tac nues - tro re - - loj
 tac.. siem pre an he - lan - - te tic tac tic tac sue - nael re - - loj
 tac.. no des - can - se - - mos tic tac tic tac co - moel re - - loj
 tac.. en - pu - jay mue - - ve tic tac tic tac nues - tro re - - loj





LOS NÚMEROS

Allegretto moderato

stacatto *mf*

CANTO.

1 Unay u-na dos dos y u-na tres tres y u-na
2 Agregan do ci-fras se pueleanmentar hasta loin fi-
3 Siá diez qui-to u-na so-lo nue-ve son diez me nos dos,
4 Sientredos re-par-to al-go por i-gual á cada uno

PIANO.

cua-tro cuá-tro, cin-co seis, sie-te, o-cho, nue - ve,
ni-to u-na can-ti-dad; nú-me-ros pe - que - ños
o-cho, me-nos o-cho dos; u-na ci-fra gran-de
de-llos to-ca la mi-tad; sien-bre tres, un ter-cio,

nue-vey u-na diez; dos por diez son vein-te; diez por diez son cien.
re-u-ni-dos dan u-na su-ma gran-de, produc-to-to-tal.
se hacea si me-nor y se lla-ma res-ta es-tao-pe-ra-cion.
ya si en lo de-más; en un pe-so fuer-te ciencen-ta-vos hay.





SURGE!

Andante.

CANTO.

p *f*

1 Surge de la sombra triste
2 Surge surge de la muer - te

PIANO.

p *f*

en que ya - ces se - pul - ta - da, men -
de -

p *p*

- te, que de Dios na - cis - - - te, surge
jael se - no de I i - ner - - - te surge

p

ff.

sotto voce.

sur - - - ge de la na - - - da.
sur - - - ge de la na - - - da.

ff.



CONSTANCIA

Andante.

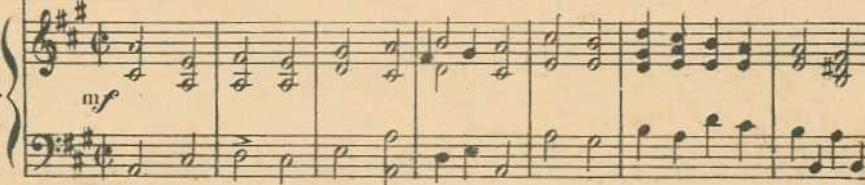
CANTO.

mf.

1 La cons-fan-cia nues-tras al-mas vi-go-ri-za y for-ta-le-
 2 Los lau-re-les y las pal-mas la constan-cia nu-trey cri-
 3 E-le-ve-mos gra-to co-ro al tra-ba-jo y ale-m-pe-
 4 Es ver-dad quel tiem-pes o-ro si con-stante tra-la-ja -

PIANO.

mf.



mf.

- ce; y la fuer-za cre-cley cre-ce con el u-so sin-ce-sar.
 - a; la constan-cia for-may gü-a al que quie-re tri-un-far.
 - ño; que-embar-ga-dos por el sue-ño es-ta-re-mos siem-pre mal.
 - mos; mas-sien po-co es-ti-ma-mos es i-nu-til su cau-dal.

mf.





LA CAMELIA (Letra imitada del francés)

Alegretto. *mf*

CANTO.

1 Flor pa - sa - ge -	- ra, bellaxtran - je -	ra, mu sa o rien-
2 Tu cá - liz be -	- llo, tu es bel - to cue - llo, dante os splen -	
3 El lus - tre du -	- ra de tu ver - du -	ramas que el fes -
4 Mas sio - pu - len -	- ta be - lle - zaos - ten -	ta la al ti - va
5 La ni - ñahen mo -	- sa, ca - nie - liaai - ro -	sa pa - re - ce
6 Pe ro mo - des -	- ta luz ma - ni - fies -	ta la ju - ven -

PIANO.

A musical score for 'Alegreto' featuring a vocal part and a piano accompaniment. The vocal part is in 3/4 time, B-flat major, and consists of six staves of lyrics. The piano accompaniment features a bass line and chords.

Alegreto.

1 Flor pa - sa - ge - ra, bella extrañ - je - ra, mu sa o rien -
2 Tu cá - liz be - llo, tu es bel - to cue - llo, dante os splen -
3 El lus - tre du - ra de tu ver - du - ramas que el fes -
4 Mas sio - pu - len - ta be - lle - za os ten - ta la alti - va
5 La ni - ñaher - mo - sa, ca - melia ai - ro - sa pa - re - ce
6 Pe ro mo - des - ta luz ma - ni - fies - ta la ju - ven -

pianoforte

rall: tempo.

- tal; en tu co - ro - la lucean re - o - la prima ve - - val.
- dor; tu ta lleer - gui - do muestra que has si - do da ma de ho - nor.
- fin; pa sa la or - gi - a y tua le - gri - a no tie ne fin.
flore; hay flo re - ci - llas quo aunque sen - ci - llas dán suaveo - - lor.
ser; so bre su fren - - te lu cee splen.. den - - te el ro si - - cler.
- tud; cuando en el al - - ma rei na la cal - ma de la vir - - tud.



LA MAÑANITA (*Letra imitada del francés*)

Andante.

CANTO.

mf

1 Ya to - do despiere - ta del al - baal ra - yar se
 2 El a - ve su ni - do colgó en el al - cor yal
 3 Del hom - bre el tra - ba - jo es ley ce - les - tial la

PIANO.

mp

Allegretto.

ven las a-be - - jas las flo - - res li - bar. Lahor mi gaa fa
 cam - poel ga-na - - do condu - - ceel pas - tor. Un - ci - da la
 tier - ra fe-cun - - da sus ten - - taal mor - tal. A me - mos, oh

Allegretto.

- no - sa li - ge - ra de pies en la maña - ni - tare - co - ge su mies
 yun - ta el sue - lo vaárar, á to - dos el di - a lla-moá tra - ba - jar.
 ni - ños, la gra - ta la - bor que al jo - ven convier - te en hom - bre de ho - nor.



A DIOS

Allegretto.

CANTO.

El pa - ja - ri - - llo dulcey sen - ci - llo cantaen la

PIANO.

rall:

ra - - ma him-nos dea - mor; él de su vi - - da

rall:

Atempo.

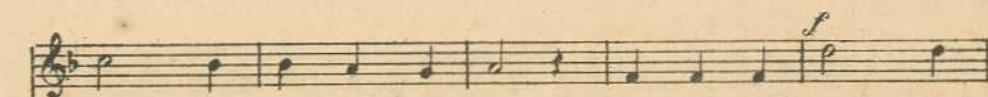
so - lo se cui - da ye le - va can - tos al Cri - a dor.

rall:

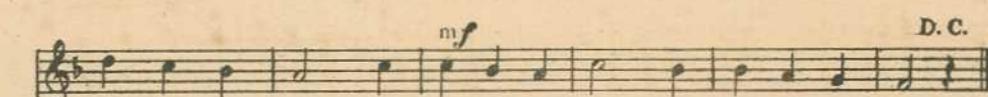
22 Atempo.



1 La be - lla ro - - sa queos - ten - taí - ro - - sa suer - gui - do
 2 La ca - ta - ra - - ta deon - das de pla - - ta i - ris dees -
 3 Yel tier - no ni - - ño que del ca - ri - - ño de dul - ce
 4 A El nutes - tras vo - - ces su - han ve - lo - - ces en dul - ce



Cá - - liz go - za tam - bien pa - sa la no - - che
 - pu - - mas pin - ta en sa - tul y en voz en - gien - - te
 ma - - dre dis - feu - fael bien al Pa - drea - ma - - do
 co - - ro de gra - to son y se - a el can - - to



ya - bree sa bro - - che ye - le - va a - ro - - mas al su - mo bien.
 can - cion ve he - men - te al - za de gra - cias al cie - lo a - zul.
 de lo cre - a - - do a - mor in - men - so de - be tam - bien.
 su - bli - me y san - - to him - no de gra - cias del co - ra - zon.





A LA MÚSICA

Introduccion.

Moderato.

CANTO.

Nuestras vo - ces a - cor - da - das can - ten al ar - te de An -

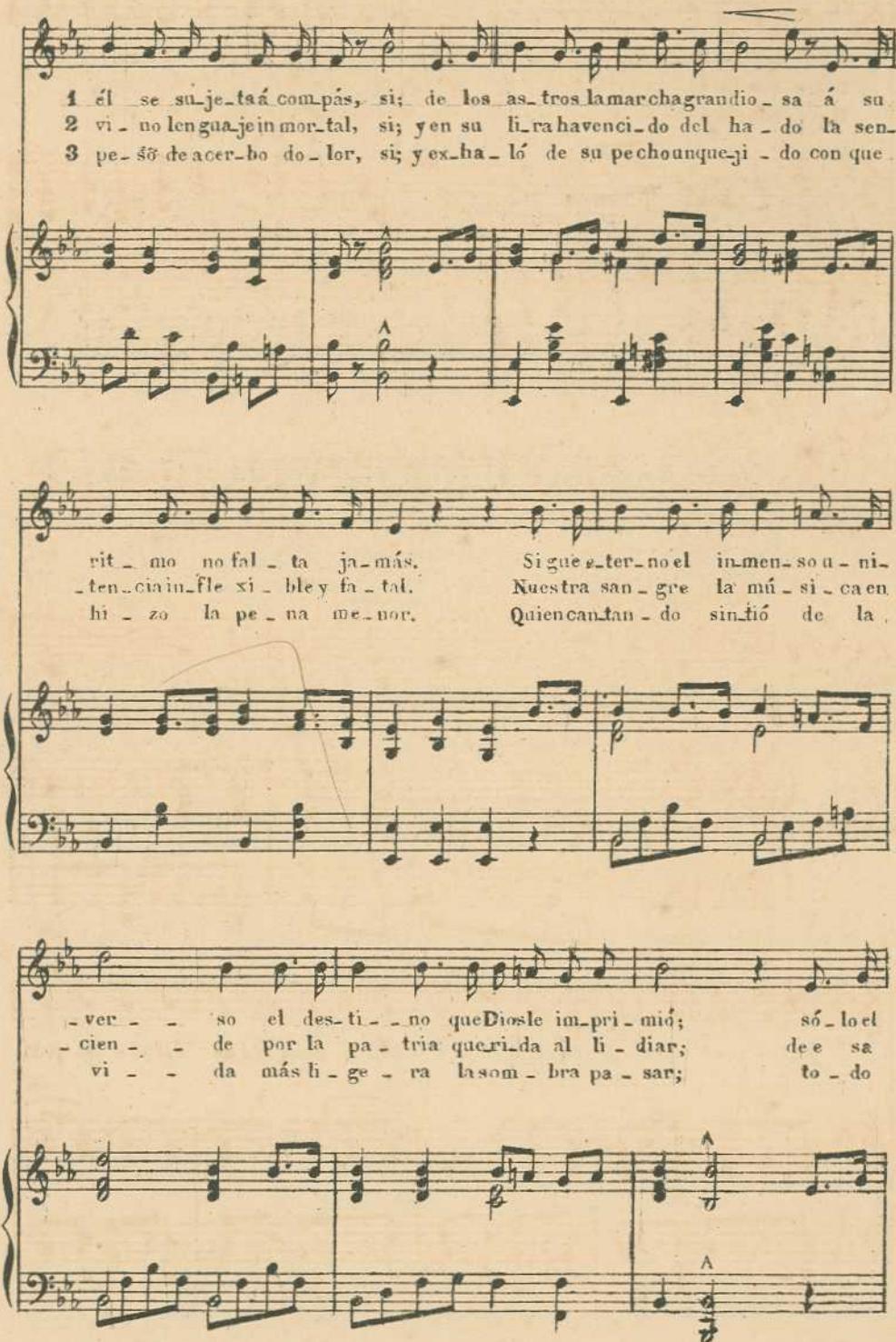
PIANO.

- fiónde Antíón, que la mú - si - caes Si - re - na que sub - yu - gael co - ra -

- zon.

1 Ri - geal mun - don - na ley ar - mo - nio - - sa; to - doen
2 De los cie - los el ar - teha co - pia - - do su di -
3 El queun di - - a sintió - seo - pri - mi - - do por el

1 él se suje ta á compás, si; de los astros la marcha grandio sa á su
 2 vi no lengua je in mor tal, si; y en su li ra havenci do del ha do la sen
 3 pe sō de acer bo do lor, si; y ex ha ló de su pechounque ji do con que



rit mo no fal ta ja más. Si gue e ter no el in men so u ni
 ten cia in fle xi ble y fa tal. Nuestra san gre la mu si ca en
 hi zo la pe na me nor. Quien cantan do sin fió de la

ver so el des ti no que Dios le im pri mió; só lo el
 cien de por la pa tria querida al li diar; de e sa
 vi da más li ge ra la som bra pa sar; to do

al 2º

1 alma del hom-bre per-ver - so e-sa ley in-fini - ta ne-gó.
 2 leu-gna las vo - ces en- tién-de quien lu-chó con las o - las del mar.
 3 ce-deá la dul - ce me-di - da de la mu-si-ca hermo - sa sin par.



Allegretto.

CANTO.

De - ci - a - sean - ti - gua - men - te la

PIANO.

le - tra con san - gre en - tra y á ca - da pe - que - ña fal - ta la pal -

me - ta! la pa - me - ta! De - ci - a - se an - ti - gua - men - te la
 le - tra con san - gre en - tra, y á ca - da pe - que - ña
 fal - ta la pa - me - ta! (golpe de manos) la pa - me - ta! (golpe)

ESTROFAS.

27

Andante.

Espressivo. *p**CANTO.*

- 1 Hoy seense - - - ña con ca - ri - - - ño y con dul-
 2 La ra - zón no quiere fuer - - za, ni gol - pes.
 3 Nues - traiente - - - li - gen - cia ru - - da con a - - fe-
 4 Gra - ti - tud siempre ten - dre - - mos al queen for -

*PIANO.**p*

- zu - - ra seal - - can - - za quea - pro - ve - - che más al
 prue - ban ver - - da - - des; noes ma - es - - tro quiennoe-
 - cion se cul - - ti - - va y lai - ner - - cia si se
 - mar - nos seem - pe - - ña, cuan - to so - - mos lo de -

ten:..... tempo.

ni - - ño el fra - - to de laen - se - ñan - - za.
 - jer - - ce la cien - - cia de las bon - da - - des.
 mu - - da en fuer - - za vi - - va y ac - ti - - va.
 - be - - mos á quien el bien nos en - se - - ña.

al 2

al 2



CALISTIMA

Allegretto moderato.

Estacato.

CANTO.

1 A com - - pás de mo - vi - mien - tos re - ga -
2 El can - - san - cio no nos rin - de, siem - pren -
3 Pro - ve - - cho - sa ca - lis - - te - rie con tus

PIANO.

- la - res yor - de - na - dos, nues - tro - s miem - bros e - du - ca - dos to - man
de mos lar go via je y lle ga mos al pa ra je con a
fá - ci - les lec - cio - nes sien - te dul - ces e - mo - cio - nes nues - tro - ar

más y más va - lor, to - man más y más va - lor; si mar -
lien - to sin - gu - lar, con a - lien - to sin - gu - lar; la sa -
dien - te co - ra - zón, nues - tro - ar - dien - te co - ra - zón; y a - siu -

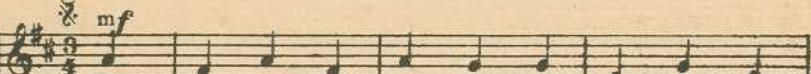
cha - mos va - mos rec - tos, y sies - ta - mos en un pun - to, el cor -
 - lad el e - jer - ci - cia nos man - tie - ney nos au - men - ta, y las
 - ni - des arte y cienc - ia dán - nos pre - mio so - be - ra - no, men - te

pó - re - o con - jun - to nues tra e - nér - gi - co vi - - gor.
 fuer - zas a - cre - cien - ta la gim - na - sia mus - cu - - lar.
 sa - naen cuer - po sa - no, se - a pues nues - tra can - - cion.

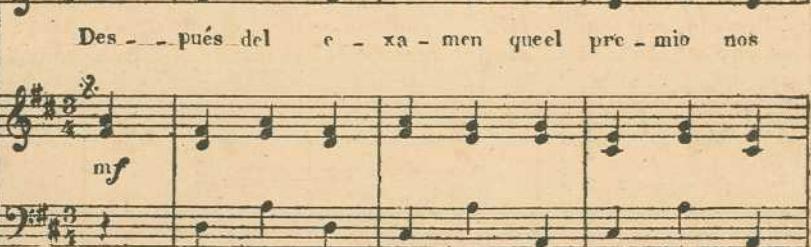


VACACION

Allegretto.

CANTO. 

Des - - pués del e - xa - men quel pre - mio nos

PIANO. 

brinda, los go - ces nos lla - men del pla - ci - do ho - gar; des-

pués del e - xam - en quel pre - mio nos brinda los go - ces nos

lla - men del plá - ci - do ho - gar, del plá - ci - do ho - gar.

ESTROFAS.

Andante.

CANTO.

1 Pi - de la men - fe des - can - so
 2 La va - cacion es re - po - so
 3 Nues - trás lec - cio - nes sa - bi - das
 4 Des - can - sa-re - mos con gus - - to,

PIANO.

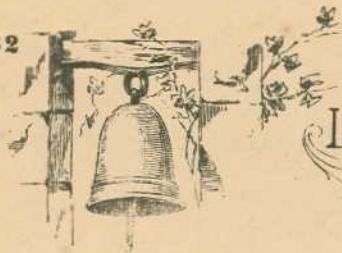
pa - ra co men zar de nue - vo con más an-sia á las ta-
 pa - rael al may pa rael cuer - po con más ga - na nuestros
 yel bien me - re - ci - do pre - mio ha - ran que con mas a -
 mas con gus to vol ve re - mos yel - a - mot de laense -

al 2

- ve - - as de lae - cue la vol ve - re - - mos.
 tu - - dio des pues dee la emprendere - - mos
 hin - - co áa - pren - dernos de di - que - - mos
 - nan - - za nun - ca, nunca per de - re - - mos

al 2





LA CAMPANA

Allegretto.

CANTO.

1. La - le - grec campa - na só - nóen la ma - ña - na vi - bran - tey u -
2. Con su fin - ti - ne o nos lla - ma re - creo, es tu - dio ó pa -
3. Con mu - si - ca es pre - sa nos lle - vaá la me - sa yac - ti - va no -

PIANO.

- fa - na fin ti fi fin fin nos lla - maá la cla - se, que
se - o fin ti fi fin fin su voz dea - le - gri - a a -
ce - - sa fin ti fi fin fin al sue - - ño nos lla - ma, nos

na - die sea - tra - se, nel tiem - po se pa - se: fin fin fi ti ti fin tim
sien to doel di - a con or - den nos gui - a fin fin fi ti fin tim
deja en la ea - ma yo - i - mosque exclama fin fin fi ti ti fin tim



Andante.

CANTO.



1 Dorada luz de los cielos, Re - tra - to de la espe -
2 Domina penas y e - no - jos Si re - sonando su -
3 La voz so - no - rae - le - ve - mos Do blan - do nuestro entu -

PIANO.



rall: a tempo.

- ran - - za, Mi - ra - da dul - ce que lan - za Fa - vonio al ful - - gi - do
- a - - ve Re - la - ta con - tri - nos de a - ve Fa - laz his - to - - ma dea -
- sias - mo Domine el can - to el ma - ras - mo Fa - fal de tris - tein - ac -

rall: a tempo.



sol;
- mor
- ción

Sol - - az de nues - tros des - ve - - - - los La
La mû - si - - caen sus an - - to - - - - jos Re -
Sol - - te - mos la voz, can - te - - - - nios! Mi -

rall:

a tempo.



rall: *p* *②* a tempo.

1 cien - - cia de los so - ni - - - dos. Si di - ceá
2 crea, - se - du - ce, ins - qi - - - ra, Si vi - bra
3 dien - doel tiem - poen com - pa - - - sés, Re - sue_nen

Si di_ceá
Si vi_bra
Re_sue_nen

rall:

nues - tros o - i - dos: Sol la si si la do mi fa re sol.
su dul - ce li - ra Sol la si si la do mi fa re sol.
en nues - tras fra - ses Sol la si si la do mi fa re sol.

LA MENTIRA



Andante.

CANTO.

mf

1 La men - ti - ra pavor nos ins - pi - - ra y ver-
2 Co - mo as - cua defue - go canden - te quema el

PIANO.

guen - za noscau - sael quemien - - te que maella - bio latorpemen -
 la - bio lator - pe men - ti - - ra ne - gra som - bra nosdejaenla

ff mf f

(Rd.) ff mf f

- ti - - ra su bal-don no sepue - de bor-rar su bal -
 fren - - te yen el pe - choin-deci - ble pe-sar yen el

mf

p

- don no sepue - de bor - rar.
 pe - choin-deci - ble pe - sar.

p



EL DEBER

Andante.

CANTO.

Cuan gra - - tas al o - í - do re-sue - - nan las pa -
A quel que nos e - du - ca, co - mo si nos cri -
Es el de - ber la lla - ve que-nues - tra s di - chas.

PIANO.

- la - bras que el peo - fe - sor in - cul - ca en nuestras tiernas al - - -
- a - ra, da vi - da nuesta vi - - da y nue - va alma al al - - -
guar - da con. e - lla lle - ga - re - mos án - na ve - jez hon - ra - -

- mas. Oh que be - llas la sen - da de la dul - ce - nse -
- mo; nos dá de Iae - xis - ten - cia en sus lec - ciones
- da. Si - - ga - mos del má - es - tro la ce - les - tial pa -



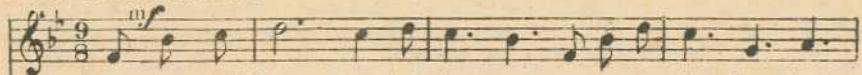
1. ñon - za sus con - se - zos son o - po y sus a - vios sople - ta.
2. sa - bias la cla - vemi - fe - río - sa que el por - e - mirnos a - bra.
3. la - bra; el de - her es la e - sen - cia que consti - tuy e cl - ma.



LA CARIDAD

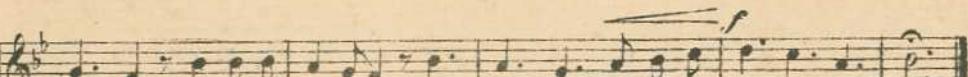
Audiante moderato.

CANTO.



1 Hay en el san - do del al - ma una re - cón - di - ta
2 Es - ti - mar á quienes a - ma y por de - her ha - cer
3 Au - si - liar al des - va - li - do á quienes nos a - ma a -

PIANO.



luz, cu - yos su - bli - mes re - fle - jos llaman a - es - tro vir - tud.
bien mas que vir - tud es ng - go - cio que nos dá buen in - te - res.
- mar, es la vir - tud mas su - bli - me la ce - lestial ca - ri - dad.





EL SABER

Andante.

sotto voce.

CANTO.



1 Laig - no rancia es un ve - lo sombrí - o som.
2 Laig - no rancia es la muer - tey - el fri - o, y el .
3 Laig - no rancia es de escla - vos ca-de - na, ca -
4 Laig - no rancia es el mal es la pe - naes la

PIANO.



bri - - o, que lamente en tie - blas man tie - ne, mantie - - ne;
fri - - o, en que yace el es pi - ri tu in cul - - to, in cul - - to,
de - - na, que mantiene opresion o - mi - no - - sap - mi - no - - sa,
pe - - na, el sa beres el bien la ven - tu - raja ven - fu - - ra,



el sa beres la luz que nos vie - - ne quenos vie - - ne,
y la vi - da del ger - - men o - cul - - to o - cul - - to,
el sa - beres la fuer - - za grandio - - sa, gran dio - - sa,
el sa - bernos e - - le - - va a la al tu - - ra, a la al tu - - ra,



1 des deel faco esplendente de Dios, de Dios.
 2 del sa-ber a - pa-re - ceal ca-lor, al ca-lor.
 3 queal es cla-vo le dá li - ber-tad, li - ber-tad.
 4 do re-si-de lae-ter - na ver-dad, ver-dad.

D.C.al 39



SALUD OH PATRIA!

Larghetto.

CANTO.

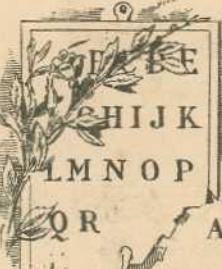
1 Sa-lud, oh pa-tria a - ma - dal por siem-pre á ti, sa -
 2 Te die - ron pro-pia vi - - da,, te die - ron hon-ray

PIANO.

- lud te canfaentu sias - ma - da laa-dien-te ju - ven - tud. Tus
 prez: oh pa-tria cuanque - ri - da cuan gra - taá la ni nez - - Sa

1 hó - resben-de - ci - dos te die - van li - ber - tad; por
 2 lud joh pa - tria nues - tra! ca - lien - te y dulce ho - gar! tu i -

e - lla de - fen - di - - dos el bien y la ver - dad.
 ma - gen se nos - mues - tra en sacro san - to al - tar.



babe
ea
d

LAS LETRAS

Allegretto.
stacatto.

CANTO.

A, Be, Ce; Che, De, E; E - fe, Ge;

PIANO.

stacatto.





Ha - che, I á-sia _ pren-di-mos en la es-cue-la á le - er y es - cri -



- bir, á-sia _ pren-di-mos en la es-cue-la á le - er yes - cri - bir. 1 Con las

2 El len -

3 Y con

4 De las

5 Son los



le - tra_s for - mo sí - la - bas, con las sí - la - bas pa - la - bres; las pa -

- gua-jees el es - pléndi - do es - pe - jis - mo de las al - mas; la lec -

Cris - to, Bud - ha ó Sócrates nos mi - ra - mos ca - ra á ca - ra, yes - cu -

ciencias lo más ín - ti - mo que el in - ge - nio dá á la es - tam - pa nos des -

sig - nos del es - pí - ri - tu la ex - pre - sión mas a - ca - ba - da joh! ben -



1 - la - bras re - pre - sen - tan lo que el pen - sa - mien - toa - bar - - ca.
 2 - tu - raé los vi - vien - tes con los muer - tos po - neal ha - - bla.
 3 - cha - mos sus döc - tri - nas co mo sie - llos nos ha - bla - - ran.
 4 - cu - bre la lec - tu - ra, pues la cien - cias la pa - la - - bra.
 5 - di - ta la lec - tu - ra queá la cien - cia nos pre - pa - - ra.



LA LIMPIEZA

Andante.

CANTO.

1 El a - se - o en la perso - na re - comien - das uapti -
 2 E - vi - te - mos la ba - su - ra donde quie - - ra queella es -
 3 Lim - pias flo - res re - lu - ciен - tes son a - dor - - no del pen-

PIANO.

tud; quien de lim - pio no bla - so - na, no a - ma el bien ni la vir -
 te; la lim - pie - za es la her - mo - su - ra, la vir - tud de la ni -
 sil y en sus cá - li - ces bu - llen - tes guardau per - las mil y

1 - tud; en el cuer - po en el ves - ti - do y en euan - to hemos de to -
 2 - ñez. Cor - reel a - - guacris - ta - li - na y en su faz se mirael.
 3 mil; en los ni - - ños la lim - pie - za, es la fuer - zay la sa -

- car, el a - se - o más cum - pli - do de - be - re - mos conser - var.
 sol y la nu - be pe - re - gri - na co - pixen e - llasuarre - bol.
 lud, el a - se - o es la be - lle - za, es el bien y la vir - tud.

NOSTALGIA

Andante.

Expresivo.

CANTO.

1 Cuán dis - tan - te, oh pa - tria mi - a, de tu pla - ya y de tu ho
 2 Yo no pue - do, oh pa - tria ca - ra, yo no pue - do estar sin
 3 La nos - tal - gia el pecho oprime con im - pi - - acru - el

PIANO.

p Expresivo.

rall:

rall:

a tempo.

rall:

1. gar! cómo ver - te el alma an-si - a, alver las o - las del - -
 2. tí; mas la ru - das uentea - va - ra verte me ve - da jay! de
 3. dad en tuausen - cia jay! llo - ra y gi - me tris - teel al - ma en or - fan -

a tempo.

rall:

- mar. Ellas lle - - ven mi sus - pi - ro á la tier - - ra de mia -
 - mi. Y en el vien - - to mis que - re - llas á tí en vi - - o con ar -
 - dad. ¡Oh! mi pa - - tria el e - co a - me - no lle - gueá tí detien no a -

a tempo.

con abandono

p

con la voz.

- mor; digante e - llas que de - li - ro de tuausen - cia en el do - lor.
 - dor joh! plugue - ra á Dios que en e - llas comprendie - ras mi do - lor.
 - mor y él te di - gacuán - to pe - no de laau - sen - cia en el do - lor.

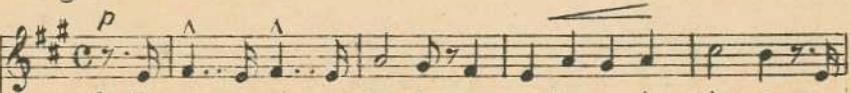
rall:



CREDO

Larghetto maestoso.

CANTO



1 Tu ma-noomni po-ten-te se mues-tra por do quie-ra, en.
 2 El al-meá-ti sein-clí-na co-moel i-mán al po-lo; cre-
 3 Cual Pa-crenos cri-as-te, a-lien-tas y man-tie-nes; Se-
 4 La per-fec-ción bus-ca-mus en tui-de-ál e-sen-cia; por

PIANO



la ce-les-tees-fé-ra yen el tranqui-loam-bien-te; la luz de tu mi-ra-da pe-
 -er en Ti tan so-lo nos manda tu doc-tri-na; en Ti Señor, cre-e-mos yen
 -nor, inmen-sos-bie-nes al hom-breprodi-gas-te; Tú la razón nos dis-tes quel-
 me-dio de la cien-cia, Se ñor, á e-ila va-mos; con-du-cen-uestra men-te al



-ne-tra la con-cien-cia: do quie-rat-u-e-xis-ten-cia es - tá Señor pro-ba-da.
 tu bondad in-men-sa; de ti, Señor, sus-pen-sa nues-tra exis-tencia ve-mos.
 -can-za á-co-no-cer-te, do quie-rapue-de ver-te, pues tu do quier a-e-xis-tes.
 lí-mite pos-tre-ro: el u-niver-so-en-te-ro te-a-do-ra re-ve-ren-te





UNION

Allegretto.

CANTO.

1 Ya - ceen san - gre de bra_vos te_ni - da la ban-
2 Le - van - te - moslaen se_naque ri - - da cu - yo
3 Nues_trá pa - tria es el cen_tro de un mun - do ar - ru -
4 Con - sa - gré - mos lea_fec_to profun - do, a - do -

PIANO.

animado.

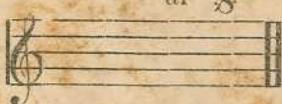
de_raeng_i - ro_nes deshe - cha; nos a - guarda la gloria en la
le_ma esu_nión y progre - so, yex - ta - sia_dos endulce en - be -
lla - da por dos o_ce_a - nos, di - vi - di - do susue_lo en - treher -
re - mossuen se_nabendi - ta; nues_trá voz á sunombre in - si -

brecha en la bre_cha mas la guer - ranoes la_zo deu_nión.
- le_so en_be_lo - so dé - nos pa - tria la_no_hle fu - sión.
- ma_no_s herma nos for - ma - rá po_de-ro - sa na - ción.
- ni_tain_fi_ni - ta le de - di - que subli - me can - ción.

ERRATAS DE LETRA.

DICE:	DEBE DECIR:
Índice, nº 18. —Calistima	Calistenia.
Página 1 lin. 2.—Elevémole	Elevémosle,
„ 2 „ 4.—grato á la vida	grato en la vida
„ 7 „ 4.—esclavitut	esclavitud
„ 9 „ 2 y 10.—juventut	juventud
„ 12 „ 13.—taarú	taaríi.
„ 17 „ 4.—(falta)	surge, conciencia ignorada.
„ 27 „ 10.—ejerce	ejerza
„ 27 título —Calistima	Calistenia.
„ 34 lin. 2.—insqira	inspira
„ 39 „ 8.—ninez	niñez.

ERRATAS MUSICALES.

- Pág. 9) último compás, falta 
- Pág. 13) primer compás, 2^a parte, mano izq. 
- Pág. 13) penúltimo , , , , dere. 
- Pág. 14) comp. 12, 1^a parte, mano derecha .. 
- Pág. 15) comp. 7 
- Pág. 16) comp. 7, primera nota del canto 
- Pág. 24) comp. 9, 2^a parte, mano derecha.... 
- Pág. 28) comp. 10, 2^a parte, mano derecha .. 
- Pág. 30) último comp. mano derecha .. 
- Pág. 34) comp. 6, 2^a parte, canto 